

# Giorgos Xylouris Quartet

en concert



## SONS DE CRETA

GIORGOS XYLOURIS QUARTET

Dissabte 27 | 22:30 h | Concert de Giorgos Xylouris Quartet | Lloc: Espai Ter

Giorgos Xylouris Quartet està format per Giorgos Xylouris (llaüt i veu), Zaxarias Spyridakis (lira cretenca), Giannis Papatzani (dauli i veu), Shelagh Hannan (flogiera). Ens presentaran l'espectacle "Sons de Creta", un recorregut pel repertori popular i tradicional cretenç.

## TROBADES DE MÚSICA MEDITERRÀNIA 2013



### PREUS

Formació: 40 €

35 € si us inscriviu abans del dia 15/4/2013

La inscripció dóna dret a rebre les 12 hores de formació, dossier de l'alumne, i **entrada gratuïta** als concerts de les Trobades. En finalitzar els tallers se us lliurarà un certificat d'assistència.

### COM INSCRIURE'S

Per correu electrònic o telèfon al

Museu de la Mediterrània

Carrer d'Ullà, 31

17257 Torroella de Montgrí

Tel. 972 755 180 - Fax 972 755 182

info@museudelamediterrania.cat

Amb formulari digital a [www.museudelamediterrania.cat](http://www.museudelamediterrania.cat)

### CONCERTS

Concert de divendres: 5 € (venda només a taquilla)

Concert de dissabte: 8 € anticipada · 10 € taquilla

Punt de venda anticipada al **Museu de la Mediterrània**

Entrada gratuïta als alumnes inscrits a les Trobades

Segueix-nos a #trobadescrta

[trobadestorroella.blogspot.com](http://trobadestorroella.blogspot.com)

Organitza:

**Museu de la Mediterrània**

**Generalitat de Catalunya Departament de Cultura**

**Ajuntament de Torroella de Montgrí**

**CONSOLAT GENERAL HONORARI DE GRÈCIA A BARCELONA**

**Obra Social "la Caixa"**

Amb la col·laboració de:

**radio 3**

**SONS**

**radio 3 rne**

**Diputació de Girona**

**INSTITUT RAMON LLULL**  
Llengua i cultura catalanes

**JOVENUTS MUSICALS DE TORROELLA DE MONTGRÍ**

**Escuela Municipal de Música Torroella de Montgrí**

**El Cañal de la Plaça**

**ENPLATER**

**AMTP AILLA DE MÚSICA TRADICIONAL I POPULAR**

**acem**

[www.museudelamediterrania.cat](http://www.museudelamediterrania.cat)

# 8 TROBADES de MÚSICA Mediterrània

26, 27 i 28 d'abril de 2013



## Creta

Veus, balls i músiques

**Museu de la Mediterrània**  
Torroella de Montgrí  
BAIX EMPORDÀ

## CRETA VEUS, BALLS I MÚSIQUES

Creta és el melic del món. La història i el mite l'han feta l'enclavament indispensable entre l'orient i l'occident de la Mediterrània, entre el nord i el sud. I *ta kritikà*, les músiques tradicionals, hi viuen amb la força incontenible del ball i de la veu. Les Trobades havien de passar inexcusablement per Creta, i aquest any es fa realitat amb el llaüt i la veu d'un dels músics actuals més destacats, Giorgos Xylouris, i l'apassionant riquesa dels balls que aglutina la gent de cada poblet a les festes i a les celebracions. Des dels balls de casament al cant sobre textos improvisats, podem flairar en directe un panorama únic de la música i la dansa de l'illa dels déus hel·lènics.

**Jaume Ayats**  
Director artístic de les Trobades

## TROBADES DE MÚSICA MEDITERRÀNIA FORMACIÓ

Us oferim 12 hores de formació eminentment pràctica i sobretot participativa per aprofundir en la cançó i les danses de Creta. Haureu de triar un dels dos tallers, tot i que podreu fer un tast del que no trieu, i compartireu moments de treball en comú.

### Taller de Cançó

Formador: **Giorgos Xylouris**

Es farà una mirada al cançoner popular cretenç. Els alumnes aprendran diverses melodies associades als cants de *rizitika* provinents de la zona del Lefkà. Són cants monofònics d'origen pastoril que destaquen per la seva varietat de temàtiques associades a la vida quotidiana. També es treballaran les *kondilles*, cançons on es permet la improvisació de versos, i per descomptat cançons per ser ballades.

### Taller de Danses

Formadora: **Fotini Trigonaki**

Al taller es treballaran les cinc danses més conegudes que avui dia es ballen indistintament a tota l'illa: *syrtos xanioticos*, *siganos*, *kastrinos* o *malevizotis*, *pendozalis* i *sousta*. La majoria són cançons que parlen d'amor o fan referència a les passions. Poden ser "guerreres" (*pidiktos*) o "tranquil·les" (*syrtos*), i en la majoria dels casos es ballen en forma de cercle obert.

### Xerrada: "Ta kritikà: viatge per la música de Creta"

Ponent: **Jordi Alsina**

Autor del llibre amb aquest títol, l'antropòleg argentoni resident a Creta presentarà un recorregut per la música de Creta i els elements que la configuren des d'una mirada antropològica. Un viatge on s'acosta a una de les tradicions musicals més vives de la Mediterrània, i a una societat que s'expressa mitjançant uns sons i unes músiques lligades a un territori.

## TROBADES DE MÚSICA MEDITERRÀNIA PROGRAMA

### Divendres 26

**19:30 h** Conferència inaugural  
Amb la col·laboració de l'Escola Municipal de Música de Torroella  
Lloc: Auditori del Museu de la Mediterrània

**23:30 h** Concert de música mediterrània amb el grup **KRAMA**  
Lloc: La Sala

### Dissabte 27

**9:30 h** Acollida i inscripcions  
Lloc: Museu de la Mediterrània

**De 10:00 h a 14:00 h** Tallers de cançó i dansa  
Lloc: Museu de la Mediterrània

**De 15:30 h a 18:30 h** Tallers de cançó i dansa  
Lloc: Museu de la Mediterrània

**19:00 h** Xerrada "Ta kritikà: viatge per la música de Creta" amb **Jordi Alsina**  
Lloc: Museu de la Mediterrània

**22:30 h** Concert "Sons de Creta" a càrrec de **Giorgos Xylouris Quartet**  
Lloc: Espai Ter

**24:00 h** El Sarau: la veritable trobada, espontània i imprevisible, entre cretençs i catalans  
Lloc: La Sala

### Diumenge 28

**De 10:00 h a 12:30 h** Tallers de cançó i dansa  
Lloc: Museu de la Mediterrània

**De 12:30 h a 14:00 h** Vermut de comiat. Mostra a càrrec dels alumnes i professors d'aquestes Trobades  
Lloc: plaça de la Vila

Trobareu tota la informació detallada dels tallers i del programa a [www.museudelamediterrania.cat](http://www.museudelamediterrania.cat)

I no us perdeu durant el dissabte la 8ª edició de Mediterrània Mar Obert a Torroella de Montgrí. Gastronomia, art, música al carrer, mercat de productes artesans...



### GIORGOS XYLOURIS "PSAROGIORGIS"

Giorgos és un virtuós del llaüt, gran intèrpret de la música tradicional de Creta i excel·lent coneixedor i cantant del repertori illenc. Serà el formador del taller de Cançó de Creta.

### FOTINI TRIGONAKI

Els primers passos de dansa de Fotini anaren de la mà de la seva família, originària de les muntanyes d'Asterousia, al sud de Creta, i posteriorment es formà amb Giorgos Kougioumtzi, primer ballari de la companyia de dansa de Dora Stratou. Serà la formadora del taller de Danses de Creta.



### KRAMA

Divendres 26 | 23:30 h | Concert de **KRAMA** | Lloc: La Sala  
Grup de fusió mediterrània, liderat pel músic grec Spyros Kanariis (guitarra de 8 cordes, lira de Pontos, kamantche i sarangui), Abel García (viola de roda i llaüt de Creta), Eduard Navarro (moraharpa, gaita búlgara, llaüt i mandolina), David Gadea (caixó flamenc, *davul*, flabiol de set canons i *udu*) i Rafa Arnal (veu). Ens oferiran una tria de repertori amb bones dosis de components cretençs.